

La Sindicación Católico-Femenina

Una conversación con el P. Sergio

Seguía yo con el más vivo interés los esfuerzos realizados en esta magna obra emprendida no hace todavía dos meses, cuando, queriendo cerciorarme de los éxitos logrados en un lapso tan breve de tiempo, me dirigí, ni corto ni esquivo, a quien a buen seguro había de proporcionarme cuantos datos fueran precisos para dar pábulo a la curiosidad de mis lectores.

El P. Sergio de Santa Teresa me recibió con la amabilidad en el carácterística, y con ese trato fino que le distingue y realiza su parte exterior y, después de haberle expuesto el motivo de este mi *asalto*, más que visita, me hizo el obsequio de responder a mis poco hilvanadas preguntas.

—¿Cómo usted recuerda muy bien, el punto de partida y por donde se vino a romper el fuego fué el *Manifiesto* que, firmado por varias obreras de todos los gremios de Vitoria, se lanzó a la vía pública, que contenía en reducida síntesis el programa que habían de desarrollar en lo sucesivo los Sindicatos Católico-Femeninos. Al principio se recibió la idea con indiferencia, con apatía, hasta con desdén por algunas obreras, que—contrastaba grandemente con el calor y entusiasmo con que fué acogida, para prestarle su decidido apoyo, por las señoras que acudieron a la memorable asamblea convocada por nuestro amadísimo Prelado, en especial por la dignísima Junta de Acción Católica Femenina, a la que justo es ofrendar la palma de la victoria.

—Sí, se esmeraron muchísimo, y yo quisiera aquí trazar el elogio más cumplido del celo, desinterés y abnegación con que las señoras de Vitoria han contribuido a arbitrar recursos para tan meritoria obra: todavía hay sobre la tierra piadosos Mecenas cuyos nombres están escritos en el libro de los cielos y esculpidos con caracteres de oro en el corazón de los humildes. Ellas pueden estar muy satisfechas del éxito obtenido y yo le encargo que haga patente mi más honda gratitud.

—El *Sindicato Único*, como le llaman, *el de la Zapatería*, constituye un peligro inminente y de muy terribles consecuencias para el obrerismo femenino de Vitoria, de no haberse llegado a conjurar a tiempo gracias a la perspicacia de nuestro amadísimo Prelado, que lo había previsto y anunciado con caracteres agravantes hacia dos años, por las condiciones adversas en que se desarrolla de ordinario para la obrera la lucha entre el capital y el trabajo.

—La táctica seguida por los de la Zapatería y que les daba excelente resultado era la siguiente: Imponer al patrón, como condición de trabajo, la sindicación obligatoria, en cuyo lazo iban cayendo la mayoría de los incautos, y después, con astucia más que de serpiente se volvían a las obreras y les decían: Vosotras podáis sindicaros donde os plazca. Pero, como los Sindicatos Católicos, aunque normalmente constituidos, no funcionaban todavía, se veían en la precisión de ingresar en el Sindicato Único, aunque su conciencia lo repugnase.

Una vez allí con tantas avellanas cogidas en la trampa, las *sanjónes del Rojo* se encargaron de *ilustrarlas* con ridículas soflamas de *ateísmo científico*, receta con que curan todos los males el señor Aranguren, y muchos cantos de libertad al amor que suenan a hueco y a tambor con pergamino roto. En fin; ¡a falta de doradas ilusiones, viciadas rojas!

Lo principal era crear intereses: ¿por qué hubo escrito nuestro inmortar dramaturgo, Benavente: *más vale crear intereses que crear amores*.

—Yo calculo, y en esto me dejo guiar por las deducciones más o menos fundadas que tengo hechas—pues, carezco de datos completos y fidélgios por el momento, que habían ingresado en el Sindicato Único alrededor de 120 obreras, todas ellas de fábricas; lo que siendo el censo de las obreras de industria en Vitoria de 1049, quiere significar que pertenecían al Sindicato Único el 12 por ciento; cifra que se hubiera aumentado en mayor proporción, de no haber salido a la palestra para esgrimir sus armas y contender en lucha noble la Sindicación Católica Femenina.

—Según mis informes, que los considero fundados, estaban sindicadas en el Único las obreras de las fábricas de los señores Laza, Ceirán, Dablang, Barricano, varias de la fábrica de los señores de Orbea, en suma, como digo, unas 120. De este número hay que descontar hoy las bajas sufridas, en los comienzos de la campaña emprendida por nuestros Sindicatos, y que por razones que la prudencia dicta, no puedo confiarlas al público.

—Nosotros hemos llegado a reunir el 40 por ciento de las obreras de fábrica y el 30 por ciento de las obreras de taller, lo que con las circunstancias actuales supone un triunfo envidiable: a este número hay que añadir las que pertenecen a otros sindicatos distintos de los de Oficios Varios, Industrias y Modistas.

—Se han constituido ya y funcionan normalmente los de Oficios Varios, Industrias, Modistas, Sastras, que cuenta ya con el 50 por ciento, Dependientas de Comercio; y dentro de una semana se habrán erigido otros varios. Todos ellos han pasado ya por el registro del Gobierno civil y el Instituto de Reformas Sociales; y esperamos que muy pronto se constituya la Federación que a todas las una bajo el título de la Sagrada Familia.

—¡Psh! El Sindicato Único, que creía asegurada la victoria y ve cómo se le escapa de las manos, arruga un poco el ceño y se le desatan de vez en cuando los nervios. Pero ¿qué le vamos a hacer? Allí se habó en una de sus asambleas de fundar por separado un centro para sus obreras; pero, no cuajó la idea, y además ¡tarde piache!

—Los Sindicatos Católico-Femeninos se proponen, una vez organizados, desarrollar, junto con la labor económica, una labor cultural, educativa y religiosa, que Dios medianos, espero ha de reportar óptimos frutos. Se ha nombrado un Secretario en toda regla y un Consejo de señoritas asesoras, todas ellas de calidad y gran estima entre las obreras.

—El entusiasmo que reina ahora es indescribible; lo que un principio era timpano de hielo se ha derretido y está en fervida ebullición, gracias a la propaganda individual de las mismas obreras, la más activa y eficaz, como lo enseña la experiencia. Todos tenemos la impresión que antes de un mes habrán ingresado en los Sindicatos más de mil obreras.

—Aunque en pequeña escala, han comenzado su actuación y, por cierto, de un modo bien lisonjero. Se me olvidaba decirle a usted que parte de la industria vitoriana tiene a su servicio más obreras que obreros; y esto, como usted pueda suponer, inquieta no poco a los del Único: es un dato para tomarlo en cuenta.

—Contratiempos los ha habido, ni que decir tiene, estorbos, creo que ninguno. Hay a quien le arredra los avances de la sindicación, porque se desfigura el alcance de la obra, que ante todo es obra de paz y por consiguiente obra de justicia: otros están prevenidos porque el Sindicato, dicen, no es más que para llevar a la huelga y armar alborotos. ¡Qué pobres cerebros! Después se convencen de que es cosa muy distinta. En este punto, lo confieso, son más sensibles los ataques de lado que los que se reciben de frente porque para estos siempre están templadas las armas de combate.

—Si el tiempo nos lo permite, esperamos en el mes de octubre organizar una gira a Nuestra Señora de Estíbaliz para ofrecer nuestros respetos a la Patrona de Alava en el cerro de su nombre y pedirle su ayuda y protección.

—Dentro también del mes de octubre será el sorteo de los veinte premios de 100 pesetas que un generoso donante regala a las que ingresen en los Sindicatos hasta una semana antes de que el sorteo se verifique.

Y con estos apantes en mi cartera me despedí del buenísimo P. Sergio augurándole muchos éxitos en su labor emprendida y ahora los confío a mis lectores que hace tiempo estaban ávidos de saber tan gratas noticias y a este fin traslado al papel estas mis impresiones. *Erre que erre.*

La tahona reguladora

Ayer apuntábamos nuestra opinión favorable al establecimiento de una tahona municipal. Hoy vamos a insistir sobre este asunto, que ya hemos tratado antes de ahora en este periódico.

El gran sociólogo alemán Raiffeisen, adquirió su celebridad mundial, siendo alcalde de Weyerbursch. La población atravesaba una espantosa crisis económica. Las subsistencias escaseaban, y su precio resultaba excesivo para la clase obrera y para la media, el hambre se anunciaba con todo su cortejo de transtornos y negra miseria. Era preciso adoptar resoluciones extraordinarias que atajaran el mal en su origen. En Weyerbursch, había como en el último villorrio de España gentes dispuestas a lucrarse con el infortunio ajeno, pero tampoco escasearon los ciudadanos generosos y decididos que se pusieron de parte de su alcalde, dispuestos a secundar sus iniciativas en bien del pueblo. El resultado fué el establecimiento de un horno cooperativo, en donde se fabricó pan de calidad superior al que se vendía, y con un beneficio del 40 por 100 en el precio. El éxito obligó a las otras panaderías a rebajarlo también en un 50 por 100.

En Inglaterra y Bélgica está municipalizado este servicio. En Francia también lo está, y se cita como caso ejemplar, la Liga de derecho a la vida, establecida en Angers que hizo activa propaganda para que los Municipios fuesen el pan gratis a sus habitantes; y lo más extraordinario fué que llegó a lograrlo en ocasiones.

Los suizos tienen establecidas en muchos cantones, cooperativas integrales, es decir formadas entre los propios labradores, a las que entregan sus cosechas para que por su cuenta y en fábricas propias fabriquen la harina y el pan, y lo pueda ofrecer al consumo público a precios mucho más bajos que la industria particular.

Estas cooperativas obtienen cuantiosos beneficios. No necesitamos multiplicar los casos y las citas de lo que ocurre en el Extranjero, pues tenemos abundantes ejemplos en nuestra patria. El más reciente es el de Santa Cruz de Mudela (Ciudad Real), que ha establecido hace pocos días un horno cooperativo.

Y reconcentrándonos en nuestra propia casa, veremos que en otros tiempos, de grato recuerdo, el Municipio fabricaba el mejor pan que se consumía en la ciudad. De aque-

llas tres clases de pan, llamadas de flor, de primera y de segunda, quedan aun muchos vitorianos que las recuerdan con remembranza de siberitas. ¡Era exquisito como hojaldre!, suelen decir quienes alcanzaron aquella feliz época.

En los libros de contaduría municipal, quedarán datos muy completos de la tahona de la Ciudad.

Con toda esta erudición fácil, pretendemos demostrar que no se trata de un experimento insólito, sino de algo muy posible y real.

Tal vez, y sin que esto signifique la desventaja de su establecimiento por parte del Ayuntamiento, tal vez pudiera resultar en los actuales tiempos, mas práctico y seguro la creación de una Tahona reguladora, en forma cooperativa, por la Federación de Sindicatos Católicos de Alava, por el Sindicato Agrícola Alavés, por la Cooperativa Cívico-Militar o por una nueva entidad que se crease con este único fin.

A nuestro entender, los Sindicatos Agrícolas establecidos sobre la cooperación y la mutualidad, tienen una posición privilegiada para establecer con garantías de éxito esta institución.

Cuentan con la primera materia, y aunque necesitan utilizar la industria particular para la molinera, siempre estarán en condiciones muy ventajosas, y pueden aspirar incluso a realizar la molturación en fábricas propias.

La Cooperativa Cívico-Militar, en lo que al consumo se refiere, produce en Vitoria un bien grande, por lo menos impidiendo la excesiva subida de precios. Los Sindicatos Agrícolas han logrado en Alava proporcionar a sus asociados, abonos, semillas, semillales, etc., en excelentes condiciones. ¿Por qué no avanzan esas instituciones en su progresivo camino extendiendo la cooperación a la fabricación del pan?

¿Por qué nuestro Ayuntamiento que tan propicio se halla siempre en favorecer cuanto pueda beneficiar al pueblo, no toma la iniciativa, y de acuerdo con las entidades dichas, gestiona implantar una tahona en la forma que los técnicos y las circunstancias lo aconsejen?

Creemos que este asunto no se ha estudiado debidamente. No basta oír la opinión, muy atendible y necesaria, de los obreros, porque su preparación no es directriz, ni ordenadora de la industria.

Es necesario insistir aun más en estos estudios, por el bien de nuestra querida ciudad.

Crónica financiera de Madrid

Dijimos hace unas semanas que la marcha del mercado bursátil estiraba en la solución que se diera al asunto de las tarifas ferroviarias y a pasar de estar esta cuestión subyacente, los hechos nos van dando la razón.

Se animó el mercado por la creencia de que sería resuelta, pronta y favorablemente, la cuestión ferroviaria, y al ver que se le dan largas al asunto, y que aun puede quedarse sin resolver por cuestiones políticas, se retrae y desanima, pues hoy por hoy la cuestión de más palpante actualidad para las Bolsas Españolas, y que interesa a mayor número de capitalistas y rentistas, es esta de las tarifas de ferrocarriles.

Hay que considerar que son muchos los especuladores, bien profesionales o por accidente, y muchos más los pequeños capitalistas que están comprometidos en jugadas sobre ferros de algún tiempo a esta parte. Algunos, bastantes desgraciadamente, tuvieron que liquidar por no tener medios de resistencia para hacer frente a las continuas liquidaciones mensuales con saldos contrarios, y teniendo que pagar dobles de bastante consideración, especialmente en los meses diltimos, y otros que, a fuerza de sacrificios, conseguían sostener sus posiciones, van tocando los límites de su resistencia y tienen que desprenderse de otros valores para no verse en la precisión de vender, casi en vísperas del triunfo, lo que con tantos trabajos consiguieron sostener. Y estas ventas forzadas de diversos valores para poder pagar las primas y dobles de ferrocarriles, son las que desorganizan el mercado, pues tampoco los compradores quieren aventurarse demasiado, porque también se hallan interesados en ferros y cuentan con que pueden verse obligados a resistir todavía alguna otra liquidación desfavorable.

Por eso creemos que hasta tanto no se restablezca este asunto no podrá el mercado señalar una orientación definitiva y favorable, pues los elementos integrantes del mismo no se encuentran en situación prospera, ni mucho menos, salvo algunas excepciones del lado de la Banca.

Por ello, en vísperas del corte de cupones, se ve que retroceden valores como la Dénia interior, tanto en títulos como en carpetas, los amortizables 5 por 100, las cédulas hipotecarias, algún

valor municipal, el Banco de España, el Español de Crédito, y Rio de la Plata, las Azucareras, Unión y Fenix, y los ferrocarriles, sosteniéndose difícilmente la mayor parte de los valores restantes, y siendo muy escasos los que consiguen mejora que por otra parte nos es de gran consistencia.

Únicamente las obligaciones acusan mejora, señalándose especialmente los ferrocarriles, por ser un valor de gran consistencia y de excelentes condiciones para la formación de carteras de renta.

El cambio internacional sin orientación definida, oscila violentamente según las órdenes que se reciben, y cierra con ganancia sobre la semana anterior, pero sin firmeza alguna.

El negocio relativamente restringido por las causas apuntadas y por la expectativa que existe sobre la situación política, que constituye una incógnita a la hora actual.

Aunque no tan intensamente como los anteriores meses, continúa la carestía de las dobles, especialmente en ferrocarriles y Rios, que se pagan con 3 y 3-50 pesetas de prima. El Interior se hace a 0-10 por 100. Feijueras y Azucareras preferentes con 2-50 y 2 por 100 respectivamente. El exterior se dobla con 0-50 por 100.

Ha caído como una bomba en Bolsa el nuevo arancel para las operaciones, pues contiene unos derechos tan exorbitantes que rayan en lo prohibitivo. Coincidiendo con esto, circula el rumor de que la Junta Sindical, sujetándose a la letra e interpretando radicalmente el espíritu del Reglamento interior de la Bolsa, va a suprimir en absoluto la contratación libre en el salón de cotizaciones. Todo ello da motivo a los comentarios apasionados que puede suponerse llegando algunos asiduos a pronosticar que las nuevas tarifas y las actitudes demasiado rígidas resultarán contraproducentes, porque contribuirán a que el dinero se retraiga y a que los cambios carezcan de la conveniente elasticidad, que solo presta un regular movimiento de transacciones.

RICARDO SUAREZ MARTINEZ
Redactor Jefe de «El Financiero»
Nueva liquidación de calzado
San Antonio 17, tienda

El Centenario del poeta euskaro Iparaguirre

Villarreal de Urrechua, este pueblecito, humilde y trabajador, se ha engalanado brillantemente, para honrar la memoria del ilustre hijo de aquella localidad, don José María Iparaguirre, el poeta mas popular de la tierra vascongada, autor del «Guernikako-Arbolea», el himno de las libertades del solar vascongado.

Hagamos una breve semblanza del poeta euskaro. Como decimos mas arriba fué su cuna el pueblecito de Villarreal de Urrechua.

La vida de Iparaguirre es muy desventurada. En los comienzos de su juventud, se incorporó a la lucha carlista, sabiendo muy pronto, en el destierro, la amargura del hambre, del abandono y del olvido de los amigos en su errante caminar.

Luego que aquella lucha terminó, fué de pueblo en pueblo y de aldea en aldea, punteando una vieja guitarra, y el recuerdo de aquel árbol, bajo cuyas alas se congregaron durante muchos siglos las asambleas mas populares y democráticas del mundo, le inspiró el magnífico «Guernikako-Arbolea».

Mas tarde tornó a la patria, y en la Corte, en un popular café, cantó por primera vez el himno euskaro que escribió y arregló para piano un amigo suyo.

Como agitador de masas fué desterrado en 1865, marchando a la América del Sur donde vivió tan ignorado, que muchos diéronle por muerto.

Al año siguiente sus caritativos paisanos le costearon el viaje a España, proporcionándole la inmensa dicha de morir el 6 de Abril de 1831, en el caserío de Sosabarro.

Tal es a muy grandes rasgos la vida del ilustre cantor vascongado, al que se le ha tributado un entusiástico homenaje.

Comienzan las fiestas
El sábado comenzaron las fiestas solemnes para conmemorar el centenario del nacimiento de don José María Iparaguirre.

Dicho día llegó la Banda municipal de Guernica para tomar parte en el Concurso anunciado, llegando también las Comisiones de las Diputaciones vascongadas.

Los festejos del domingo
Por la línea del Norte, además de un crecidísimo número de vascongados, llegaron la Banda municipal y la banda «El Diapason» de Tolosa, la ciudad altamente industrial. Por la línea de las vascongadas, irrumpió el Orfeón Durangués, siendo recibidos todos los que llegaban con muestras de gran entusiasmo. La Banda de San Sebastián al llegar, tocó el «Guernikako» ante la estatua de su autor, siendo clamorosamente coreada.

Los elementos oficiales se reúnen
Minutos antes de las nueve y media reunieron en el Ayuntamiento de la villa además del alcalde con el Ayuntamiento plenamente constituido, las representaciones enviadas por las Diputaciones vascongadas.

La de Alava estaba representada por el presidente de la Diputación señor Uña y el vicepresidente de la Comisión Provincial señor Aldama.

La de Guipúzcoa por el presidente y siete diputados.

La de Vizcaya por los señores diputados Llona y Aránsolo.

Llega el Sr. Obispo de la diócesis
Reunidos los que anteceden y cuando los relojes señalaban las diez menos cuarto de la mañana, llegó en auto procedente de Donostia nuestro amantísimo Prelado, monseñor don Leopoldo Eijo y Garay, acompañado de sus familiares, siendo recibido al toque de la marcha de los Infantes; por una representación del Ayuntamiento de Villarreal y otra de las Diputaciones vascas.

Se organiza la procesión
Acto seguido organizóse la procesión rural, dirigiéndose la comitiva a la Iglesia parroquial, comitiva que se organizó marchando delante, el piquete del cuerpo de miqueletes al mando de un capitán, siguiendo los clarineros forales, los maceros de la Diputación de Guipúzcoa, el señor Obispo, las diputaciones vascongadas, el señor ministro plenipotenciario del Uruguay en España, cerrando la procesión, el Alcalde al frente del Municipio de Villarreal de Urrechua.

El señor Obispo fué recibido en la puerta del templo bajo palio, oró brevemente y quedando de guardia los miqueletes en el zaguan de la iglesia, tornó a salir la procesión precedida de los tamborileros, en la cual vimos estandartes de las órdenes religiosas, señor Obispo, clero, clarineros, maceros, pendón de la Diputación guipuzcoana, Diputaciones, ministro del Uruguay, alcalde de Villarreal y cerraron la marcha la Banda Municipal de San Sebastián.

La Misa mayor
A continuación dió comienzo la Misa mayor, interpretándose la de San Francisco de Grassi, por el Orfeón Durangués, compuesto de mas de ochenta voces. El presbítero don Vicente Barrera, pronunció con gran elocuencia la oración sagrada en vascuence, dándose a adorar al final de la misa la reliquia de Santa Anastasia patrona de la villa.

Celébrase un concierto y un concurso
El Orfeón Durangués, luego que la

misa mayor mayor dió fin, deleitónos con un magnífico concierto interpretando valiosas obras musicales, y terminando con el «Guernikako» que se vió obligado a repetir, ante aplausos atronadores.

Terminado este, comenzó en medio de un gran entusiasmo, el concurso de Bandas de música, interpretando la de Guernica la obra de libre elección «Overtura Solemnelle 1812» de Tschajkowsky, y la de Tolosa la fantasía de la ópera Lacmé.

El concurso lo formaron intelectuales cultivadores del divino arte, asistiendo al concurso el Prelado, las Diputaciones, el ministro del Uruguay, las autoridades locales y un público selecto y numeroso en extremo.

El banquete
En el edificio de las Escuelas públicas celebróse el banquete oficial presidido por el señor Obispo que tenía a ambos lados a los representantes de las Diputaciones.

El Prelado bendijo la mesa y al llegar a los postres, el alcalde de la villa expresó su gratitud a cuantos habían contribuido a la mayor brillantez del homenaje.

Nuestro amadísimo Prelado hizo una improvisación elocuente en grado altísimo.

Manifestó que el poema que representaba el centenario de la vida artística del bardo cuyo centenario se enaltecía, era aquella suya canción, que lleva por título «Tengo un viejo guitarrero» en la que se dió a conocer como poeta altísimo y cristiano sincero, y describe su vida de errante cantor, pobre, sin más compañía que su vieja y amada guitarra.

Truena e Iparaguirre, enalteciendo la memoria imperecedera de ambos vascos.

Tuvo frases bellamente encomiásticas para la madre de Iparaguirre, a la que presentó como modelo de madres cristianas.

A propósito de la larga estancia de Iparaguirre en América, especialmente en el Uruguay, dedicó un recuerdo a la grandiosa e inmortal figura de Isabel la Católica, alma del descubrimiento del Nuevo Mundo, y dedicó a los uruguayos frases de afecto sincerísimo en la persona de su representante.

Fuó elogiadísimo el breve discurso de nuestro Prelado.

Hablaron también el exalcalde de Guernica señor Recalde, el presidente de la Diputación guipuzcoana señor Elorza, el representante de la Diputación de Vizcaya señor Aránsolo y el presidente de la Diputación de Alava que pronunció unas sentisimas palabras, que como las de los demás fueron muy aplaudidas.

Corona de rosas

En el sencillo y artístico monumento al bardo euskaro homenajeado, se colocó una hermosa corona de rosas encarnadas y blancas y hojas de laurel, recuerdo del enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del Uruguay en España don Benjamín Fernández Medina.

Por la tarde, sigue el concurso, con gran animación.

Luego que el banquete, hubóse terminado, volvió a reanudarse el concurso de bandas comenzado por la mañana.

Las bandas de San Sebastián, Tolosa, Guernica, y el Orfeón Durangués interpretaron notables obras líricas.

En la ejecución de la pieza obligada se concedió el primer premio de 3.000 pesetas a la Banda Municipal de Guernica y el segundo de 2.000 a la de Tolosa, siendo muy bien recibido por el público el fallo del Jurado. También se concedió a ambas bandas diplomas de honor.

Los festejos de ayer

Con tanta animación como el domingo continuaron ayer los festejos en honor del poeta Iparaguirre.

En el salón de actos del Ayuntamiento celebróse el Certamen literario-musical, ocupando la presidencia el diputado provincial vizcaíno señor Llona.

Leyéronse e interpretáronse muy notables trabajos literarios y musicales, procediéndose después al reparto de premios, cerrándose la solemne fiesta con un extenso discurso del señor Llona, acerca de los fueros de Vizcaya y de la participación que Iparaguirre tuvo en la defensa de ellos.

A mediodía celebróse el concurso de tamborileros tomando parte las bandas de Elgueta y Hernani, concediéndose el primer premio a los tamborileros de Hernani y el 2.º a los de Elgueta.

Celebráronse por la tarde más festejos: partidos de pelota, bailes del país, aurraskus de honor...

Hoy continuarán las fiestas tan brillantemente comenzadas y continuadas. Por la mañana: dianas, cross-country y sesión de versolaris. Por la tarde: partido de pelota y baile público. Y por la noche: fin de los festejos, celebrándose una gran fiesta nocturna e iluminación general de la villa, terminándose a las once de la noche con una gran retreta, amenizada por los tamborileros, dulzaineros y bandas de música.

Compro pagandomás que nadie, oro, platino y dentaduras.
BEL ARRO
Teléfono, 371 — DATO, 34

†
SEGUNDO ANIVERSARIO
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL
CAPITÁN DE INFANTERÍA
Don Alvaro Cabalé y Pabolleta
Que falleció en Vitoria el día 29 de Septiembre de 1918
Habiendo recibido todos los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.
R. I. P.
Su resignado hermano don Ricardo (Capitán de Infantería),
tíos, primos, demás parientes y amigos.
Al recordarle tan triste fecha, le ruegan le tenga presente en sus oraciones y asista a las Misas que de seis y media a ocho y media, se celebrarán los días 28 y 29 del corriente, en el Convento de Oblatas ó Desamparadas de Vitoria y Santo Domingo (Castrense) de Valencia, por lo que le quedarán agradecidos.
Vitoria, Septiembre de 1920.
El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder 50 días de indulgencias en la forma acostumbrada.

Notas de Sociedad
EL VIAJE DE LOS REYES
Mañana miércoles y en tren real, saldrán de San Sebastián donde han pasado la temporada veraniega, sus Majestades, y Altezas dirigiéndose a la capital de España.
Por nuestra capital pasarán a las once y ocho minutos de la noche.

LOS QUE VIAJAN
En el exprés de esta mañana ha salido para San Sebastián y Pamplona el joven Antonio Fernández de Viana, hijo del acreditado industrial de esta plaza don Angel.
—Para la corte de España, don Pedro Iradier.

—Ha regresado de Villarreal de Urreclua, donde fué para asistir a los festejos celebrados en honor del poeta vasco Iparaguire, don Julián Aniel Quiroga, que fué en representación de la familia del homenajeado.
—Después de pasar unos días en Logroño, ha regresado la señorita Gregoria Corcuera.

—Ayer en el correo salieron para San Sebastián la señora de don Julián Zárate, en compañía de su hijo Gerardo.
—Para Madrid la señora de don Máximo Ortiz de Urbina, acompañada de sus hijos.
—Para Valladolid don Moisés Ruiz de Gauna y su hija Paca.

—Para Cuzcurrieta (Logroño) el R. P. Anastasio, con objeto de predicar en las funciones religiosas que se celebrarán en dicho pueblo. De Cuzcurrieta se trasladará el virtuoso carmelita a La Puebla de Arganzón en donde predicará el próximo domingo.
—De San Sebastián don Faustino Herrera.

—Regresaron de su corto viaje de novios, la señorita Isidora Landaluce y don Crescenciano Angel Saenz.

APERTURA DE CURSO
El director y Claustro del Instituto General y Técnico de Vitoria, nos invita muy atentamente a la solemne apertura del curso de 1920 a 1921 y a la distribución de premios a los alumnos del de 1919 a 1920 que se verificarán a las doce del día primero de Octubre próximo, en el Salón de actos públicos del Establecimiento. Agradecemos la invitación y prometemos nuestra asistencia.

ANIVERSARIO
Manana se cumple el segundo aniversario de la muerte del que en vida fué bizarro capitán de Infantería don Alvaro Cabalé y Pabolleta. Hoy y mañana se celebran misas de seis y media a ocho y media en el Convento de Oblatas y Santo Domingo (Castrense) de Valencia que serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.
Al recordar tan triste fecha, reiteramos el sentimiento de nuestro dolor, a su querido y resignado hermano don Ricardo (capitán de Infantería), a sus tíos y demás familia.

Teresa Martínez de Mazañón
Plaza Nueva, 22, 1.º

Confección y arreglo de pieles de todas clases.
Gran surtido de pieles.

Digno de imitación

El entusiasta vitoriano don Ricardo Buesa, deseando facilitar la formación del «stock» de trigo que proyecta el Ayuntamiento, ha ofrecido entregar a éste con tal fin, las 800 fanegas de que dispone, señalando como precio máximo el de 27 pesetas fanega; cuyo precio no lo aumentará aunque aumente en el mercado, pero lo rebajará si disminuye.
Este simpático y caritativo rasgo merece encontrar muchos imitadores. Reciba nuestro aplauso el señor Buesa.

CRONICA DE VITORIA
De música
Varios aficionados al divino arte y concurrentes asiduos a los magníficos conciertos con que nos deleita la Banda Municipal, se han acercado a nuestra redacción a pedir que hagamos un ruego a su estudioso Director señor Escoriaza, para que en el próximo concierto, interprete la fantasía de «Guillermo Tell» y la pantomina de «Las Golondrinas» ésta última del nunca bastante honrado maestro Usandizaga.
Quedan complacidos nuestros visitantes.

En el Ayuntamiento
Al recibimos el señor Alcalde, en su despacho del Ayuntamiento, nos manifestó que hoy se había reunido la Comisión de Intereses generales para dictaminar sobre la petición de la Cámara de Comercio referente a la división en dos del distrito electoral de la provincia.
También nos dijo que el Ayuntamiento había sido invitado al solemne acto de la inauguración del curso 1920 a 1721 en el Instituto General y Técnico.

En el Centro (Hoy, Casa Social Católica)
Días pasados dimos en estas columnas la noticia de que el Cuadro Dramático de la Casa Social inauguraría en breve la temporada de veladas teatrales con que todos los inviernos se entretiene el público que frecuenta su salón.
Hoy, mejor informados, podemos adelantar que la inauguración será el próximo domingo, poniéndose en escena una de las mejores producciones de Muñoz Seca llamado el rey del astrakán, y que lleva por título

La frescura de Lafuente
Sabemos también que son muchas las localidades que para esta función hay solicitadas, pudiéndose asegurar que la representación de este día ha de constituir un éxito, al que ya están acostumbrados los muchachos del Centro.
Uno de estos días reproduciremos íntegro, el programa de la velada con el reparto de la obra en el que figura todo el personal del Cuadro Dramático de la Casa Social Católica.

Sucesos de la provincia
Vi o y sangre
En una taberna del pueblo de Elciego, hallábase el día pasado en completo estado de embriaguez, Antonio Alvarez de 41 años, soltero, y Agapito Rivera, de 44, casado, ambos de oficio jornaleros y ambulantes con motivo de las vendimias.
En el estado lamentable en que se hallaban comenzaron a discutir sobre la propiedad de una manta y el primero de ellos echó mano al bolsillo y sacó una navaja de gran tamaño con ánimo, sin duda, de herir a su compañero; éste se abalanzó sobre él quitándole la navaja y dándole con ella un golpe en la espalda, causándole una herida de pronóstico grave.
El agresor que es de Tudela de Duero, después de agredir al Antonio, dióse a la fuga, siendo detenido por la guardia civil en el puente sobre el Ebro de la carretera de Cenicero, confesándose autor del hecho y siendo inmediatamente puesto a disposición del Juzgado Municipal de aquella localidad.

DR. PARRA SOLACHE. Oculista
EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.
Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.
FLORIDA, 24-2.º—DERECHA

HERMANOS MALLAVIAS (azules)
CONTRA
OYARVIDE y BALTASAR (rojos)
(con todos los saques libres estos últimos)

DR. MEDICO-DENTISTA
CONSULTA, DE 9 A 1
S. PRUDENCIO, 28-3.º

— DE AYER A HOY —

EXTRANJERO
TEHERAN.—Las tropas persas han ocupado Recot rechazando a los rojos hacia Euzchi. El estado de las tropas rojas en el frente y la superioridad de los armamentos del general Wrangel preocupa de una manera enorme al «oviet de Moscú» que teme los rigores del invierno próximo.
LONDRES.—No se ha notado ningún cambio en la salud del Alcalde de Cork, continuando muy débil. Los presos internados en la cárcel de Cork, que practican la huelga del hambre están en el cuarenta y seis días de ayuno.
WASHINGTON.—La cuestión irlandesa ha hecho su aparición en el ambiente poético de los Estados Unidos, habiendo Mr. Cox, invitando al presidente, pronunciado que si los Estados Unidos entrán en la Liga de Naciones podrán someter a esta la cuestión de Irlanda.
PRAGA.—El señor Masaryk se ha puesto de acuerdo con el señor Venizelos con ocasión del viaje a París de este último, sobre los principios de organización en Ebro a Central y en los Balcanes.
FIUME.—D'Annunzio, ha conferido al ilustre inventor Marconi el título y las insignias de legionario, prometiendo construir en Fiume una estación radiotelegráfica a sus propias expensas.
RIGA.—El mariscal Joffre ha leído en Riga la declaración soviética, según la cual renuncia a las proposiciones de Minsk y tomarán en consideración una frontera más allá al Este de la señalada por lord Curzon, abarcando a la Galitzia Oriental. «Le Journal» dice que la impresión general sobre el armisticio es francamente optimista.
PARIS.—Las tropas polacas que pasaron a la ofensiva contra Lituania se encuentran en territorio polaco, habiendo rechazado a los lituanos. A consecuencia de esto Lituania presentará una demanda a la Liga de Naciones, para que inter venga inmediatamente en el conflicto.—Según un diario francés, Mr. Paeologue sustituirá muy pronto al señor Cambón en el puesto de embajador francés en Londres.
ROMA.—El Rey Víctor Manuel, ha firmado una ley, aprobada por el Parlamento, ratificando el Tratado de Paz de San Garmán, anexionando los territorios atribuidos a Italia.
ESPAÑA
MADRID.—El Congreso de aproximación franco española que debía reunirse en San Sebastián, durante los últimos días del mes de Septiembre actual, queda aplazado hasta la primavera del año próximo.—Se espera que hoy o mañana lo más tarde volverán el trabajo todos los obreros del ramo de construcción.
MELILLA.—Las tropas francesas del General Poimiram están operando a la vista de la ciudad de Bazan que constituyen su objetivo siendo esta ciudad el centro de una cofradía religiosa, de las más importantes en todo el Islam.
BARCELONA.—Presenta mejor aspecto la huelga de carreteros.—La Federación Patronal de fabricantes de blanco ha acordado despedir a los obreros a medida que terminen los trabajos actuales, por falta de primeras materias, a consecuencia de la huelga de transportes.—Se han vuelto a reproducir los incidentes en los mercados, por causa de los vendedores de pescado.

LA VIDA POLITICA

La huelga general de la Coruña.—La movilización de las industrias civiles.—Dato y Sánchez Guerra conferencia extensamente. El Consejo de hoy será puramente administrativo y el de pasado mañana, político.—El conflicto de Riotinto.—Otras noticias.

(POR TELÉFONO)
Madrid, 3 tarde.

La huelga de la Coruña
En el ministerio de la Gobernación han sido recibidos los periodistas por el Subsecretario quien les dijo que continuaba siendo pacífica la huelga general planteada en la Coruña.
A ese movimiento no se han unido los obreros electricistas, gasistas, tranviarios, obreros municipales ni los obreros y empleados de la fábrica de tabacos.
Añadió el subsecretario que por el ministerio del trabajo había sido enviado un delegado a la Coruña para buscar una fórmula de arreglo a la huelga de estivadores del puerto que es la que ha motivado la huelga general.

Movilización de las industrias civiles.
El jefe del Gobierno recibió esta mañana la visita del general Marina que fué a pedirle su venia para reunir a la Junta de Movilización de Industrias civiles, venia que le fué concedida al citado ex ministro de la Guerra.
Otra conferencia
También ha visitado esta mañana al Presidente del Consejo el que lo es del Congreso, señor Sánchez Guerra.
La conferencia que celebraron ambos personajes, ha sido muy extensa.

Con los reporters
Cuando el señor Dato recibió a los periodistas, éstos que ya tenían noticia de la visita hecha por el Presidente del Congreso al señor Dato interrogaron a éste acerca de este particular.
Don Eduardo les dijo que la entrevista había sido muy larga y muy afectuosa.
Un periodista dijo al señor Dato: «¿Habrán estado ustedes de acuerdo en todo?»
—Sí, en todo—contestó D. Eduardo y agregó: El señor Sánchez Guerra estará varios días en Madrid; los necesarios para despachar varios asuntos del Congreso, regresando después a San Sebastián.

El regreso de los reyes
Siguió diciendo el señor Dato que pasado mañana regresarán los reyes a Madrid y el mismo día en el expreso regresará también el ministro de Estado.
El Consejo de hoy
Anunció el señor Dato que el Consejo de ministros de esta tarde comenzará a las cinco y pasado mañana se celebrará otra reunión ministerial para tratar exclusivamente de la cuestión política.
—Entonces—dijo un reporter ¿El Consejo de esta tarde tendrá carácter administrativo?
—Sí—respondió don Eduardo.—En él se tratará de cosas muy interesantes pero administrativas, desde luego. El de pasado mañana, como les digo tendrá carácter político.

Fin de una huelga
Participó el presidente a los periodistas que la huelga de obreros del ramo de construcción, de Madrid, había terminado y de esto—dijo don Eduardo—¡Jebemos felicitarlos todos.
El conflicto de Riotinto
Según el señor Dato el Gobierno dedica ahora preferente atención al conflicto minero de Riotinto que es la huelga más importante de cuantas hoy planteadas en la actualidad.
Nuestros buques de guerra
Por último manifestó el Jefe del Gobierno que el acorazado «Alfonso XIII» continúa sin novedad su viaje de regreso a España; que el crucero «Reina Regente» llegará en breve a Río Janeiro y que el acorazado «España» estaba ya preparado para llevar a su bordo a Chile a la Misión española que va a asistir a las fiestas del Centenario de Magallanes.

B. Yoldi
MODISTA DE SOMBREROS
Tiene el honor de comunicar a su distinguida clientela y señoras en general, que ha recibido los últimos modelos para invierno.
Florida 25—3.º

Garbanzos
De la nueva cosecha, buen tamaño y buena coadura, se venden desde 1'35 el kilo, en la calle de Francia número 21, teléfono 423, almacén de cereales.
Se sirven a domicilio desde diez kilos en adelante.

Frontón Vitoriano
Mañana MIÉRCOLES 29 de Septiembre a las SIETE Y CUARTO en punto de la tarde
GRAN PARTIDO DE PELOTA A MANO
HERMANOS MALLAVIAS (azules)
CONTRA
OYARVIDE y BALTASAR (rojos)
(con todos los saques libres estos últimos)

Madrid al día

(POR TELÉFONO)
Madrid 3 tarde
El niño degollado.—Otra versión
No se ha confirmado la detención del individuo llamado Pablo Marios al que se le señala como autor del asesinato del niño que apareció degollado en el alto de Maudes. Parece que no es el autor del repugnante hecho.
Ahora circula otra versión y se dice que un médico llamado Aureliano Rodríguez Gallardo, conocido con el nombre de «el médico loco» y con domicilio en Pueblo Nuevo, es el autor de asesinato.
Según el decir de las gentes este médico se dedica a degollar criaturas habiendo hecho esto con seis niños.
En vista de estos rumores el médico ha sido detenido esta mañana habiendo sido interrogado por el juez.
Nada se sabe de la declaración que haya podido prestar «el médico loco.»

Nota oficiosa
El próximo pasado lunes celebró sesión la Junta de Obras de los ferrocarriles de Estella a Vitoria y Oñate a San Prudencio.
Quedó desierta por segunda vez la subasta del trozo 2.º del replanteo (de Zubielqui a Caseta de Sierra) acordándose ejecutar por el sistema de destajos parciales.
Se adjudicó definitivamente a don Angel Goitia y Urruticosecha la construcción de explanación y obras de fábrica del trozo 9.º—del replanteo (Aberasturi a Vitoria) y del ramal de Oñate a San Prudencio, en pesetas 302.379 15 y 699.174 29 respectivamente.
El Ingeniero Director señor Mendizabal, propuso y quedó aprobada la adquisición por concursos del material móvil destinado al ramal de Oñate a San Prudencio (locomotoras, coches y vagones); el material fijo para el mismo ramal; y para el trozo 9.º de Estella a Vitoria—(Aberasturi a Vitoria) todo el material fijo.
Para el día 20 de Octubre se señala la subasta del trozo 8.º de Estella a Vitoria (Ullivarri-Jaurregui a Aberasturi) explanación y obras de fábrica con un presupuesto de pesetas 1.834.935 71.
Finalmente se despacharon varios asuntos de trámite.

VITORIA
Julian Bajo
8—CALLE DE LA ESTACION—8
RELOJERIA—PLATERIA
SERVICIO DE MESA EN PLATA DE LEY
OPTICA FINA
Talleres en los indicados ramos

S. Sebastián
(POR TELÉFONO)
San Sebastián, 3 tarde.
La elección de Millerand
El marqués de Lema ha facilitado a los reporters los siguientes despachos del exterior:
Paris.—El Presidente de la República ha enviado a la Embajada española a un representante suyo para rogar se transmita al Rey y al Gobierno español, su profundo agradecimiento por el saludo y felicitación que le enviaron con motivo de su elección para Presidente de la República.
Mr. Viviani
Lisboa.—El día 27 llegó a esta capital Mr. Viviani a bordo del buque «Armanzor».
La estancia de Mr. Viviani en esta capital duró cinco horas, saliendo después para Cherburgo.
La situación en Italia
Roma.—El día 28 se volvieron a reproducir los desórdenes en esta capital y fueron obra de los comunistas y de los anarquistas.
Desde una fábrica un numeroso grupo de obreros hizo varios disparos sobre fuerzas de carabinieri que pasaban por la calle.
Un destacamento de dichas fuerzas penetró en la fábrica y obligó a rendirse a los obreros, los que en número de 400, entre hombres y mujeres, abandonaron la fábrica, quedando el orden restablecido.
El Sr. Quiñones de León
Finalmente dijo el marqués de Lema a los representantes de la Prensa que le había visitado el señor Quiñones de León, pues hoy sale para París con objeto de estar allí para asistir a la primera recepción diplomática que se celebre en El Eliseo, con motivo de haber sido nombrado Mr. Millerand Presidente de la República francesa.

Agua de Cuchó
Sulfurosas, sulfídricas azoadas radio activas. No tienen rival para curar el escrofulismo, herpetismo y enfermedades del aparato respiratorio.
De venta en las principales farmacias.

LA SITUACION EN ZARAGOZA

Por teléfono
3 tarde
Pasquines amenazadores
Detenciones
A la una y media de la madrugada de hoy fueron sorprendidos varios grupos de obreros que se dedicaban a pegar pasquines en las esquinas de las calles, en cuyos pasquines se excitaba al atentado personal, diciendo que por cada obrero que fuera deportado a Fernando Poo se asesinará a dos patronos.
Los oficiales de la Guardia civil don Francisco Diaz y don Adolfo Gutiérrez que circulaban por la calle vestidos de paisano; sorprendieron a un grupo de los que se dedicaban a fijar pasquines en la calle de Méndez Núñez.
Los oficiales dieron el alto al grupo formado por cinco individuos, los que se dieron a la fuga, perseguidos por los oficiales.
Los fugitivos hicieron un disparo contra los citados oficiales y la bala pasó cerca del oficial señor Diaz.
Como los oficiales iban de paisano y no llevaban armas, hicieron uso del silbato de alarma acudiendo varios serenos consiguiendo entre todos detener a Jesús Cargas, de 25 años de edad y de oficio ebanista.
A las seis y media de esta mañana un guardia municipal detuvo a Manuel Lázaro Grayá de 18 años de edad que también fué sorprendido colocando esos pasquines.
Los dos detenidos han ingresado en la cárcel a disposición del Juzgado.

La Federación Patronal.—Sigue el cierre
La Federación Patronal ha dirigido una circular a los fabricantes e industriales rogándoles cierren sus respectivos talleres si siguen registrándose las coacciones a los obreros que trabajan.
Los patronos confiteros; obediendo esa orden han cerrado definitivamente los talleres.
A las doce de esta noche termina el plazo dado a los electricistas para que reanuden el trabajo. Si así no lo hacen las empresas confeccionarán nuevas plantillas de operarios.
Los azucareros
Se reunieron los obreros azucareros y acordaron prestar apoyo material a los huelguistas metalúrgicos; reservar parte de las vacantes de las fábricas para los metalúrgicos.
Algunos obreros azucareros se ofrecieron para acoger en sus casas a hijos de huelguistas de Riotinto.
Los sombrereros
Han acordado ceder todos los fondos sociales para socorro de los huelguistas metalúrgicos.
Otra huelga
En Casetas se han declarado en huelga los obreros de la Sociedad de vagones cubas de Irún.
Piden aumento de jornal y perfeccionar al Sindicato, y los patronos acceden a lo primero, pero no a lo segundo.
Una comisión de huelguistas ha marchado a Irún para entrevistarse con el director de la compañía.

Doctor TOME ORTIZ
De las Clínicas de MADRID, BARCELONA y PARIS
ESPECIALISTA
PRITOS, MATRIZ Y GENITO URINARIOS
CONSULTA DE 12 A 5
FLORIDA, 34. 1.º

OPTICA MEDICA
DATO, 37.—VITORIA
BAJO LA DIRECCION DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE
Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Ocualistas.
Artículos diversos de óptica y similares
GRADUACION DE LA VISTA
Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS.
Talleres Electro-Mecánicos

SAN ROQUE
(JEREZ QUINADO)
El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.
SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)
REPRESENTANTE EN VITORIA
PABLO OZAETA
Casa
Vendo la de Nueva Fuera, 8. R. zón Julián Llorente, 1. de Bilbao 4.º Bilbao.

Doctor TOME ORTIZ
De las Clínicas de MADRID, BARCELONA y PARIS
ESPECIALISTA
PRITOS, MATRIZ Y GENITO URINARIOS
CONSULTA DE 12 A 5
FLORIDA, 34. 1.º

OPTICA MEDICA
DATO, 37.—VITORIA
BAJO LA DIRECCION DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE
Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Ocualistas.
Artículos diversos de óptica y similares
GRADUACION DE LA VISTA
Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS.
Talleres Electro-Mecánicos

SAN ROQUE
(JEREZ QUINADO)
El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.
SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)
REPRESENTANTE EN VITORIA
PABLO OZAETA
Casa
Vendo la de Nueva Fuera, 8. R. zón Julián Llorente, 1. de Bilbao 4.º Bilbao.

Doctor TOME ORTIZ
De las Clínicas de MADRID, BARCELONA y PARIS
ESPECIALISTA
PRITOS, MATRIZ Y GENITO URINARIOS
CONSULTA DE 12 A 5
FLORIDA, 34. 1.º

OPTICA MEDICA
DATO, 37.—VITORIA
BAJO LA DIRECCION DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE
Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Ocualistas.
Artículos diversos de óptica y similares
GRADUACION DE LA VISTA
Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS.
Talleres Electro-Mecánicos

SAN ROQUE
(JEREZ QUINADO)
El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.
SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)
REPRESENTANTE EN VITORIA
PABLO OZAETA
Casa
Vendo la de Nueva Fuera, 8. R. zón Julián Llorente, 1. de Bilbao 4.º Bilbao.

MAIZAVENA

Paquete 1'50 en ultramarinos y droguerías

Maizavena MAIZAVENA MAIZAVENA

Está indicado principalmente en la alimentación de los niños durante su primera infancia, cuando se trata de ampliar la lactancia materna, o cuando el niño está sometido a la lactancia artificial haciendo uso de biberones.

Es el alimento ideal de todos los enfermos convalecientes y de todos los que padecen enfermedades de los órganos gastro intestinales caracterizados por vómitos, diarreas o dificultad en las digestiones.

Está indicado para la alimentación de mujeres recién paridas durante los primeros días, que siguen al alumbramiento.

El Dr. Chicote, Director del Laboratorio Municipal de Madrid, dice en su informe acerca de la MAIZAVENA: «El producto denominado MAIZAVENA, no contiene substancias cuyo uso en la alimentación está prohibido. Se encuentra bien elaborado, y por sus componentes disfruta de un elevado coeficiente alimenticio.»

Financieras

COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO

MADRID:

Interior	72'60
Exterior	84'50
Amortizable 5 p 100	94'50
1917	94'50
Nortes	290'00
Zaragozas	291'50
Cédulas 5 por 100	101'75
Río de la Plata	283'00
D'o Fe guerra	191'50
Francos	45'30
Libras	23'77
Marcos	10'20
Dólares	6'78

BILBAO:

Banco de Bilbao	2250'00
Banco de Vizcaya	1350'00
Crédito	1225'00
Sota y Aznar	2475'00
Marítima Unión	750'00
Naviera Vascongada	700'00
Naviera Guipuzcoana	480'00
Años Hornos	220'50
Pap'lera Española	180'00
Resinas	645'00
Duro Felguera	190'00
Construcción Naval	101'75

Se necesitan oficial, medio oficial y aprendiz de sastré. Informar en esta administración.

Hemos recibido:

«El Financiero», He aquí el índice de trabajos que publica esta importante revista madrileña en su número 1017 correspondiente al 24 del actual.

Incongruencias Arancelarias, la cuestión del papel; Semana Internacional; Preocupaciones de los Estados Unidos; El próximo Congreso Postal, etc.

Secciones de Ingeniería e Industria, Pesca e Industrias Derivadas, Avisos Oficiales, Seguros, Navegación y Construcciones Navales, Juntas Generales, Sorteos, Minería y Metalurgia, Ferrocarriles, Substancias, etc.

Crónicas de Alava, Asturias, Menorca, Lérida, Jerez de la Frontera, Guipuzcoa, Las Palmas, Barcelona, Vizcaya, Cuba, Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos.

Oficinas Centrales: Paseo de los Rosales, 62, Madrid.

«La Hormiga de Oro»

Se ha publicado en el número 34 (año XXXVII) de tan popular *Ilustración católica*, revista semanal espléndidamente ilustrada, verdadero *magazine* para las familias cristianas que desean honesto y agradable esparcimiento.

Entre los gráficos de actualidad extranjera inserta la visita de los Caballeros de Colón a S. S. el Papa, retratos de la exarquiduchesa María Adelaida de Luxemburgo, hoy religiosa carmelita en Módena, de Ducos, el inventor de la tricromía, que ha muerto pobre, fiestas centenarias y coronación de la Virgen de Oropa (Italia), escenas bolcheviques, etc.

De la actualidad nacional son abundantes notas de Barcelona, San Sebastián, Madrid, Bilbao, Collell, Montserrat, San Baudilio de Llobregat, Sanlúcar y Vizcaya entre otras.

«El Economista»

publica en su último número el siguiente sumario:

Los mercados del dinero.—¿Volverán a la par de las divisas depreciadas?—La renta de Aduanas en 1919.—Boletín de propietarios y constructores.—Boletín minero.—Revista de mercados.—Boletín naviero.—Información y crónica.—Información iberoamericana.—Gula del capitalista.—Propiedad industrial.—Revista de Bolsas.—Bolsas españolas: Últimas cotizaciones de Madrid, Barcelona y Bilbao.—Bolsas extranjeras: Últimas cotizaciones de valores europeos, asiáticos, americanos, y africanos.

CASA LINACERO

Novedad Litúrgica.—Missale Romanum.—Nueva Edición.—Reformado por Benedicti XV.

Como se espera en el próximo mes de Septiembre será solicitado con aveloz por los Cabildos, Parroquias, Comunidades, Colegios, Oratorios. Se ruega el encargo para poderles servir con puntualidad.

Breviarios desde 35 pesetas, 4 tomos, hay varias ediciones.

Horae Diurnae, Rituale Romanum, Derecho Canónico P. Maroto, etc., etc.

Obras de Filosofía, Ascética y Litúrgica, Teología, Filología Missale Defunctorum Nueva edición.

La Luz de la Fé, P. Calpena—Gran Enciclopedia «Espasa» a pagar a plazos mensuales y toda clase de Obras para Seminarios, Colegios, Institutos y Universidades.

Los sordos oyen comprando L. Ortophone último invento contra la Sordera.

«Luz» de Gasolina Alumbrado Económico la más moderna única de responsabilidad 10.000 en Uso para Iglesias, casas de campo, etc.

Librería Universal de la viuda é hijos de Linacero

Fuente, 1 (frente al palacio de la Mga de Alava

TELÉFONO N.º 25.—VITORIA

Servicio Doméstico

En la Academia de María Inmaculada (Ríoja 25) se abrirán el día 1.º de Octubre las clases gratuitas de Francés, Música, Labores, Corte, Dibujo, Taquígrafa, Caligrafía, Octografía, etc.

Las clases serán de ocho a nueve de la noche.

Las jóvenes que deseen asistir a ellas han de presentarse del 1.º al 15 de Octubre para ser inscritas.

«La Tostadora»

Esta casa tiene montados sus talleres con todos los adelantos modernos, y por lo tanto la que mejores condiciones reúne para el público por dedicarse exclusivamente a dicho artículo.

El tueste de sus cafés es completamente al natural, y por eso el público los prefiere.

DIRECCION.—P. ABAD.

FLORIDA, 45.—VITORIA.

Casa Ibarra

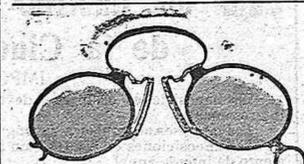
FUNDADA EN 1870

GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS CON SECCIÓN ESPECIAL PARA LA MEDIDA

PRECIO FIJO.—VENTAS AL CONTRATO.

Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

Se vende una toga con muceta



ÓPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hermanos

Dato 9, Vitoria

Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

La recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

Graduación de la vista

Lentes y gafas de todas clases

Lupas, cristales, monturas, estuches

accesorios y reparaciones

CORREAS

LUBRIFICANTES

SIERRAS

COJINETES

POLEAS

AMANTOS

ENGRASADORES

Enrique Miret Espoy

COSTA, 8

ZARAGOZA

LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color: no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Larramendi Hijos.—Dato, 9.—VITORIA

¡El que no anuncia no vende!

Pedir siempre antes de hacer vuestra publicidad, nuestra última tarifa de precios. Presupuestos con dibujos gratis para anuncios en toda la Prensa de España, vallas, teatros, tranvías, luminosos, álbum carreras caballos, vitrinas, etc.

Empresa Anunciadora «Los Tiroleses».—Conde de Romanones, 7 y 9, entresuelos. Fundada en 1885, Teléfono 331 M. Apartado de Correos número 40.

Subasta de fincas

Venta en pública y extrajudicial subasta que se celebrará el día 30 de los corrientes a las trece horas (una de la tarde) en la Notaría de don Narciso Amorós, Dato, 3-1.º, de varias fincas sueltas y a subastar por separado, sitas en jurisdicción de Dallo.

Del título de propiedad y pliego de condiciones informarán en dicha Notaría.

FUNERARIA

de SOTERO SAMANIEGO

Sucesor de Cándido Díaz

Servicio permanente y esmerado. Fabricación de baules y artículos de viaje.

Constitución 26; sucursal Correría 6

Larramendi Hermanos

DATO, 9.—VITORIA

Fábrica de sellos en metal y caucho

Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores

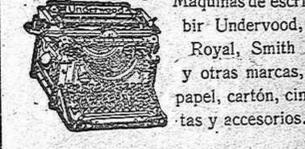
Grabados en plata, oro y metales

Tenazas y precintos de plomo y acero

Placas de hierro esmaltadas

Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio

Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailes



Reparación de máquinas

Se compran frascos vacíos de todas clases, botellas, trapos, papel, hierro viejo, metales, sacos vacíos usados, botes conserva, etcétera, etc. abonándose buenos precios en la

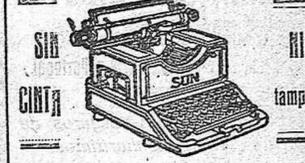
Trapería del Portal Arriaga

VITORIA

Máquinas de Escribir

«SUN»

Por 25 pesetas mensuales



La «SUN» compete con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura.

Máquinas desde 400 pesetas.

Se remiten catálogos a quien los solicite a

PABLO OZAETA.—Vitoria

Compra-venta de botellas, garrafones y barriles.

TELÉFONO 392

Dr. Rodríguez y Retuerto

Oculista del Real, Hospicio y Hermanitas de los Pobres.

Consulta diaria de 11 a 1 y de 3 a 5.

Prescripción exacta de los cristales convenientes a cada caso determinado.

POSTAS, 30. 2.º

Venta

de la casa número 84 de la calle Zapatería de esta Ciudad.

Informará el Procurador y Corredor de Comercio Sr. Usatorre—Cadena y Eleta 12.

Modistas

Se necesitan oficialas aprovechadas en General Alava 3—1.º

JOVEN

de 14 a 16 años, hace falta para Comercio de Tejidos. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán en esta administración.

EL MEJOR REMEDIO para el ESTÓMAGO

BICARBONATO DE SODA QUÍMICAMENTE PURO

TORRES MUÑOZ

En polvo y en comprimidos ANTIRREUMÁTICO, ANTIGOTOSO, ANTIDIBÉTICO. Cuidado con las imitaciones, que son perjudiciales.

PASTA DENTIFRICA

«HIGEA»

La más acreditada y que más se vende

Blanquea los dientes sin atacarlos

SABOR DELICIOSO

tubo con elegante estuche y llave: 1'50 ptas.

De venta en todas partes.

Sociedad de Automóviles «LA UNION»

Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa

SALIDAS DE VITORIA

A las 8'30 de la mañana y 3'40 de la tarde.

SALIDAS DE BILBAO

A las 9 de la mañana y 4 de la tarde.

El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Ubidea.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9'40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

PRECIOS

De Vitoria a Ochandiano. 3 ptas. De Bilbao a Ochandiano. 6 pesetas de idem a Ubidea 3 de idem Ubidea 6 de idem a Ceauri 6 de idem a Villarreal 7 de idem a Lemona 6'50 de idem a Vitoria 8 de idem a Bilbao 8 ptas.

NOTA: Los asientos en berlina pagarán 0'50 ptas. de suplemento por cualquier recorrido y los de delantera una peseta.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

Condiciones para la provisión de la plaza de Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

1.º—Podrán optar a ella todos los españoles de más de treinta años, de buena conducta y en pleno goce de todos sus derechos civiles.

2.º—El designado para el cargo disfrutará de un sueldo anual de 8.000 pesetas satisfechas por mensualidades vencidas, percibiendo además un dos por ciento de las utilidades líquidas anuales.

3.º—Cada cinco años disfrutará el nombrado de un aumento de 10 por 100 del sueldo de 8.000 pesetas indicado.

4.º—El que sea nombrado Director Gerente depositará al tomar posesión del cargo una fianza de 30.000 pesetas.

5.º—El Director Gerente deberá cumplir con todas las obligaciones señaladas en los Estatutos y Reglamento de la Institución.

6.º—Los aspirantes presentarán sus solicitudes en las Oficinas de la caja antes de las doce de la noche del 30 del actual, en sobre cerrado dirigido al señor Presidente de la Junta Directiva de la Caja de Ahorros debiendo acompañar sus documentos siguientes:

a) Certificación de nacimiento.

b) Certificación de buena conducta expedida por el señor Alcalde.

c) Certificación de buena salud expedida por un médico en ejercicio.

d) Cédula personal.

e) Los documentos que estimen convenientes en demostración de sus títulos, méritos y aptitudes.

7.º—La Junta Directiva queda en libertad de proponer para su nombramiento al Excmo. Ayuntamiento al aspirante que a su juicio reúna mejores condiciones.

Vitoria 14 de Septiembre de 1920; por la Junta Directiva de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria. El Director Gerente interino Máximo Ochoa Echagüen.

Pescados frescos

Gijón. Avilés

ANTONIO SANZ

CASA FUNDADA EN 1900

Señores Sacerdotes

¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao.

J. ARAMBURU . . . DATO, 11

BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de LOGRONO y no beberéis otro vino Rioja.

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Cuentas corrientes a la vista, en pesetas, al 2 por 100.

» » cheques, en francos, al 3 por 100.

» » » en libras, al 5 por 100.

» » » en marcos, al 2 por 100.

Imposiciones:

En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) . . . 3'50 por 100 anual.

En Consignaciones a un año . . . 3'85 por 100 anual.

A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . 3'25 por 100 anual.

A seis meses, cantidad limitada. . . 3'25 por 100 anual.

Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras.

Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco, Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

Legión Extranjera Española

Extranjeros, españoles, paisanos, se admiten en

Los banderines de enganche

que hay en todos los Gobiernos Militares de España.

— Condiciones: —

Primas de enganche 600 y 700 pesetas; sueldo diario 4'50 pesetas, aproximadamente.

Edad: de 18 a 40 años.

No se exige documentación.

Los soldados en activo servicio de todas las Armas y Cuerpos, solicitenlo por conducto de sus jefes.

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoniaco

Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfahidrógeno.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Diríjase pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Oviedo: Mendizábal, 2

Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras

Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

Automóviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores

«FIAT»

Representación exclusiva para la provincia de Alava: E. LARRAMENDI Y COMPAÑIA.—Garage.—Vitoria

Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehículos «FIAT».

Depósito de bandajes macizos «DUNLOP» para camiones y omnibus. Colocación de los mismos.

Pneumáticos Michelin. Automóviles y Camiones de ocasión

PÉRDIDA

de dos billetes: uno de 100 pesetas y otro de 25, desde la calle de Francia al Banco de Vitoria; el que lo haya encontrado puede entregarlos en la calle de Francia 12, donde se le gratificará.

ANUNCIO

Se ofrece un arriendo compuesto de casa y treinta y seis fanegas de tierra, de buena calidad, radicantes en el pueblo de Aranguiz. Para informes, Pedro Landa, calle de Francia número, 15, Oficinas.

“LA PREVISORA” Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Domicilio social: Postas, 1, bis.

Reclamaciones al Oficial de Secretaría: Correría, 82, 2.º

JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.

Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

José Escoriaza

Profesor de Solfeo, piano y armonía. Director por oposición de la Academia de Música y Banda Municipal. Los Riazos (antes Oriente) 13-3.º

Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía

Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATELL. FLORIDA. 42-1.º

Oficina General de Substituciones

AGENCIA DE QUINTAS MATRICULADA

JOSÉ MARÍA DE LARA

Oficinas centrales en MADRID.—Calle de Pelayo, 47.

Oficinas sucursales en ZARAGOZA.—Calle de Cervantes, 38.—Teléfono 1629.

SUBSTITUCIÓN DEL SERVICIO ACTIVO EN ÁFRICA

A los mozos de 1920 (antes del sorteo en la Caja de Reclutas) Pesetas 450
A los mozos de 1921 (antes del sorteo en el Ayuntamiento) Pesetas 250

Admitimos contratos desde ahora pagados al contado, a plazos y con dinero en depósito sin aumento alguno en los precios. Esta Empresa, hoy la más importante de España, es la que más contratados le cayeron para África en las tres Cajas de Recluta de esta provincia, habiendo puesto sustituto a todos sus contratados, aun pagándolos a precios muy elevados.

NOTA IMPORTANTE: Esta Empresa responde del sustituto tres años y un día y por tanto cuando a sus contratados se les deserta el sustituto, LES REPONE SU PLAZA GRATUITAMENTE. Se necesitan Representantes activos en los pueblos de esta Provincia.

NUEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREN

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregando los completamente garantizados.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR. Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motores para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa. No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

ARMERÍA

Zulaica



(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.

Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, martillados de un Bloc.

Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

Jabón “Lagarto”

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegría, Postas, 20; señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24; e Hijos de Vicente Más.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el estómago, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alteran con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A

San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES

para EXPONER sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

NECESITAMOS oficiales de ebanistería.

Inútil presentarse sin buenas referencias.

“LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL”

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. N. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los sin rivales pianos marca CUSSÓ

Toda clase de música religiosa y profana. Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos. Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramófonos y Amphionos marca Compañía Francés y Odeón y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pídanse catálogos ALMACENES Y REPARACIONES DE ARMONIUMS Y PIANOS

Gran Almacén de Música (:) Teléfono número 248
Eduardo Pérez Plaza Nueva, 32 VITORIA

JUAN F. MUÑOZ PABÓN, Presbítero 34

JUEGOS FLORALES

NOVELA con licencia de la Autoridad Eclesiástica

porque las detestara en su interior, que no las detestaba, ni siquiera porque llegara a temerles como enemigo, pues a los setenta años diz que no son de temer gran cosa; sino porque, avezado a ponerles cara de tranca en la época en que él creía que era indispensable para la santidad ser un ogro con ellas, no se amañaba ya a sus años a hacer un cuarto de conversión, y seguía erre que erre siendo terror de os mares ó sea de los ejemplares del sexo femenino, desde que eran niñas en trenzas, hasta que eran viejas en peluca.

Si sintía predilección por... algún ejemplar, llamémosle así, esto era lo suficiente para que él se empeñase

con gestos y palabras en demostrarle todo lo contrario; y aunque se le cayese la baba al buen señor ante la belleza moral de alguna de las cuya conciencia dirigía, tenía muy bien cuidado de refregarle a troche y moche cualquier imperfección que en ella percibiese, más que para humillarla y confundirla en el polvo, para hacerle creer que casi le tenía tirria, y que sólo por el cumplimiento de su sagrado ministerio le dirigía la palabra.

Y esto era cabalmente lo que le acontecía con nuestra amiga Flor: que siempre estaba con ella, deseando saltar como garbanzo en la albarda, siendo así que se le caía la baba, como antes dijimos, con sus pi-

coterías y sus... pase la expresión: monerías espirituales.

¡Chiquilla como aquella! ¡Una Santa Teresa de Jesús, andando por el mundo! Recia de corazón como la gran Madre, y como ella delicada y fina de sentires; encumbrada como ella en la más alta y subida perfección, y como ella sencilla y a la pata la llana, haciendo como ella de las esquivas cumbres de la mística lo más fácil y asequible a todas las fortunas, y como ella embriagada en las divinas dulzuras del padecer. Vería usted las cozasas con que se le había venido en la última confesión, antes de irse al cortijo para la siega.

—Si no está usted muy de prisa, quisiera hablar con usted largo y tendido.

—¿Hay alguien esperando?

—Doña Eduvigis, pero dormida.

—Si; ya la he oído roncar. Bienaventurados los que padecen sueño, porque de ellos será dormirse en to-

das partes. ¿Y qué es eso que tienes que decirme?

—Pues... que estoy muy contenta. Y... que tengo unas penas, que me estoy muriendo.

—El demontre que te entienda.

—Verá usted, y usted perdone que haya empezado por una adivinanza; pero no sé decirle de otra manera lo que me está pasando. Estoy tan contentísima, porque el Señor me ha concedido al fin lo que con tantas ansias le he pedido siempre: ocasión y manera de pagar a mi prima tanto como le debo; y me estoy como muriendo de amargura, porque le estoy pagando, padre, con... cachitos del alma.

—A ver, explícate.—Y el Vicario se rehizo en el asiento.

—Pues... que me he enamorado de un hombre... como a mí ni me caía en la cabeza que se pudiese querer; que ese hombre está prendado de mi prima; y que yo estoy trabajando porque se entiendan.

—¡El demonio! ¡El demonio son las mujeres!

—¿Usted conoce al Juez?

—Si señor; guapo mozo, caballero a carta cabal y sabiendo mi hombre donde le aprieta el zapato. ¡Vaya si sabe el indino y si se las campaneala!

—Pues todavía no sabe usted lo mejor: el corazonazo que tiene y la finura que gasta en el querer. ¡Es más rebueno!...

—Y eso es motivo para que llores?

—No, señor, que no es motivo; ¡pero que estoy más tonta y más llorona!... Pues bueno: verá usted: yo apenas lo conocía. Y, aun cuando no dejaba de serme simpático, no pasaba de mera simpatía lo que sentía por él mi corazón. Pero cuando, sin querer, crea usted, señor Vicario, que ha sido sin querer, me he asomado a su alma, me he sentido arrastrar hacia... una cosa muy honda, por algo semejante a aquello que decía usted en un sermón del vértigo

de los abismos. Lo que yo he hecho por sostener, por agarrarme, para que tanta hermosura no me arrastrara, eso no lo sabe, padre, nada más que Dios. Pero todo ha sido inútil: era mucha la atracción y muy pocas las fuerzas de resistencia, y aquí me tiene usted enamorada de él hasta los tuétanos, y... con odio, padre: con odio de Lucifer hacia mi prima, y hecha el rompecabeza de los rompecabezas. Verá usted, verá usted, a ver si tengo atad-ro ni por el pescuezo. Yo, el Señor me perdona, nunca he querido a mi prima, eso lo sabe usted: ¡pues figúrese usted ahora, que la estoy viendo mi rival, ¿qué digo mi rival? la única mujer querida, y querida con locura, por el hombre que yo quiero, que idolatro! Pues bueno: cuando al contarle las cosas que él me dice para ella, veo como se ablanda y se rinde al amor, ¡jime usted, me entran unos celos, que me asinan, que me quitan el sentido, que me vuelvo loca, que la mataba! Y cuando la veo, como la veo

Servicio de la Compañía Transatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, M. navideo y Buenos Aires, emp. endiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CURA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 23, y de Cadiz el 27, para New-York, Habana, Vera Cruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, 1.º de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 21, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días; arrancando de Barcelona para A'ejandria (la ultramar), Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Mani a.

LINEA DE FERNANDO PÓO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 3.50% (tres cincuenta por ciento) de interés anual.

Los intereses acumulados devengan también interés.

Las imposiciones especiales a un año rinden el 3.85% (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables, para préstamos y créditos hipotecarios.—Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales.—Préstamos y créditos con garantía personal.—Préstamos y créditos a Ayuntamientos.—Préstamos y créditos a gremios, Sindicatos agrícolas, grupos de labradores y obreros. Préstamos sobre muebles.—Préstamos sobre sellos.—Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes responden: Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles y otros de la institución y los de la ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la mejor garantía de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

INSTITUCIÓN NACIONAL DE PREVISIÓN

Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones de crédito, además con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

HORAS DE DESPACHO

Mañana de nueve a una y media. Tarde de tres y media a cinco y media.

Aguas y Bañerío de Cestona (Guipúzcoa)

(Corisbad de España)

Únicas para el Hígado, Fiebre intermitente, Disenteria, Neurastenia y Artritis.

Se venden embotelladas a 1.25 pesetas en Farmacias y Droguerías.

Tiempo de agua oficial el 15 de Junio a 30 de Septiembre.

Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entada a precios módicos.

Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumarraga, y línea de San Sebastián a P. Bañerío de Arrona.

Pedidos de antecedentes a la Administración de Cestona.

No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad...

Vaya usted a la Eusebio Arbulo

Instaladora de:

Lámparas de medio vatio y Philips Argi, de filamento metálico, varias marcas. Materiales para instalaciones de luz y timbres a precios muy baratos. Utensilios de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motores eléctricos industriales. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo.

CONSULTE PRECIOS.—Calle de la Florida, frente a la del Arca.—Teléfono núm. 244

“La Exportadora,” FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleográficos.—Molduras.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.